

# چیرۆکیکی جیا

شانۆنامە یەکی سی پەردەیی

پژمان پەروازی

وەرگیڕانی: هیلین ئیبراهیم



۲۸ ی ئایار ۲۰۲۲ شانۆنامە

## پەردە یە کەم

دیمەن: ژووری دانیشتنی مالتیک

کارهکتەرەکان: پیاویک و ژنیک

[پیاوکه له پشت میژهکهی دانیشتوووه و خهریکی نووسینه. جاروبار سهری ههلهدبریت و پیدهکهنیت و دیسان درپژه به نووسینهکهی دعات. هاوسه رهکهی به سینیهک و دوو کوپ قاوه دیته ژوورهوه. به باشی سهرنجی جوولهی پیاوکه دعات، بهلام هیچی لی

تیناگات. پاش ماوهیهک ماندوو ده بیت سینییه که له سهر میزه که داده نیت. پیاوه که تازه  
ئاگاداری هانتی ژنه که ی ده بیت. چاویله که ی لا ده بات، هه ناسه یه کی قول هه لده مژیت  
و قاوه که هه لده گریته. به نیشانه ی سوپاسکردن سهری ده جوولینیت ژنه که هاوکات به  
سهر سوورمانه وه چاودییری هه لسوکه وتی میرده که ی ده کات]

پیاوه که: چیه خاتون؟ بوچی به و شیوه یه سهری من ده که ی؟ هیچ بووه؟

ژنه که: نه خیر پیاوه که، ده ته وی چی بیت؟

پیاوه که: ئاخر وا لیم راموی هه ر که سیک بینیت ده لی ئاخو چی قه و ماوه.

ژنه که: چی بلیم پیاوه که.

پیاوه که [ئاماژ به قاوه که ده کات]: به به، هم، چ قاوه یه که.

ژنه که: سوپاس پیاوه که.

پیاوه که [به سهر سورمانه وه]: بوچی؟

ژنه که: له بهر ئه وه ی به شان و بالما هه لتدا.

پیاوه که: من؟! من به شان و بالتا هه لمد خاتون؟

ژنه که: به لی، [ئاماژ به قاوه که ده کات] به لی.

پیاوه که [به پیکه نینه وه]: ئه ها، نه خیر، نه خیر، مه به ستم ئیوه نه بوو [به له زه تیکی

ته و اووه قاوه که ده خواته وه] نه خیر.

ژنه که: ئاخر خو تان گوتتان.

پیاوه که [قسه که به ژنه که ده بریت]: چی من خوم گوتم؟

ژنه که: ئاخر گوتتان چ قاوه یه که.

پیاوه که: باشه؟ ... یانی چی؟

ژنه که: ئه وه واته پیداهه لگوتن پیاوه که.

پیاوه که: به لی ده بیته پیداهه لگوتن، خوم ده زانم بانوو.

ژنه که: به لی پیاوه که، باشه منیش له بهر ئه وه گوتم سوپاس.

پیاوهکه [به سهرسورمانهوه]: به ئی؟ ئیوه له بهر ئه وهی من باسی قاوهکه م کردووه،

به منت گوت سوپاس؟ باش گویم لی بوو بانوو؟

ژنهکه [به خوْشحالیهوه]: به ئی پیاوهکه، وایه.

پیاوهکه: سهیره! [له جیگایهکهی هه لدهستیت. به وردی چاو به کویه قاوهکه دا دهگپیت. ئه وهی ماویه ته وه هه لیده لووشی. دواتر کویه که به سه ره ونخونی له سه ره ژیر پیا له که داده نیت. ژنه که به بنجکولیه وه سه یری دهکات. پیاوه که دهستی له پشته وه گری ده دات له کاتیکدا روی له شانۆ و پشتی له وه، به رده وام ده بی] سه یره ! ئیستا ئیمه چه ند ساله هاوسه رگیریمان کردووه بانوو؟

ژنه که: چه ند ساله؟ [پیاوه که بی ئه وهی ئاو ر بداته وه سه ری به مه بهستی جه ختکردنه وه ده جوو لینیت. ژنه که ده ست به ژماردن دهکات] ئیستا نزیکه ی یازده سال و سی هه فته یه.

پیاوه که: راسته، با بزنام، تا ئیستا بووه من به شان و بالی ئیوه دا هه لمدا بی؟ ته نانه ت، ته نانه ت یه کجاریش؟

ژنه که: نه خیر پیاوه که، نا... نا ... وات نه کردووه... خوا ئاگاداره نه خیر.

پیاوه که [جهسته ی روو له شانۆ و پروویشی له هاوسه ره که ی]: هه ر بویه پنیوستیش ناکات سوپاسم بکه یت.

ژنه که: ئی ئاخو، من قاوه که م ئاماده کرد، وامزانی هه ر له بهر ئه وه واتانگوت پیاوه که.

پیاوه که [ده جوو لی له دووره وه و له سووچیکی ژووره که دا هه روا به ته نیشته ژنه که دا تی ده په ریت]: ئه وه که ی به لگه یه؟ واته چونکه ئیوه قاوه که تان ئاماده کردووه؟

ژنه که: خوْ نه خیر، رهنگه له بهر هوْکاریکی تر بوو بیت پیاوه که.

پیاوه که [له ژیر چاویلکه که وه بوْ ماوه یه که بنجکولانه له ژنه که ده روانیت. ژنه که هیچ نالیت]: باشه فه رموو، گوئی ده گرم، کام هوْکار؟

ژنه که (به خوْشحالیه وه): باشه، رهنگه له بهر ئه وهی من قاوه که م کپیوه.

پیاوه که [چه ندین جار سه ری به مه بهستی سه رسوو رمان و ره تکردنه وه بوْ سه ره وه و خواره وه

ده بات و بای ده دات!]: نه خیر.

ژنه که: له وانیه... له وانیه هه ر له بهر ئه وهی من خوْم قاوه که م کپیوه، پیاوه که.

پیاوهکه [به سه رسورمانه وه]: ئیستا ئه وهت گوت بانوو گیان.

ژنهکه: نه خیر، واته... مه به ستم ئه وهیه که خووم پاردهکهیم داوه.

پیاوهکه: واته ئیوه له ماوهی ئه م یانزده ساله پیکه وه هاوسه رگیریمان کردووه [ژنهکه

قسهکهی پی ده بریت]

ژنهکه: یانزده سال و سی ههفتهیه.

پیاوهکه: ئیستا هه رچی،... تا ئیستا دیوته ویستبیتیم بو ئه وهی که ئیوه ده چنه سه رئیس و پاره به ده ست ده هینی و کرئ خانوو ده دهی و شتومهک ده کرئ هیچ سو پاسیکم کردبیت بانوو؟ [ژنهکه بو ماوهیهک بیر ده کاته وه. دوا ی سه ری به نیشانه ی نه خیر ده جوو لینی] دهی؟

ژنهکه: ئیستا من به و شیوهیه بیرم کرده وه پیاوهکه.

پیاوهکه: نه خیر ئیتر، نازیزه که م سه هیرکه، پیش گوتنی هه رشتیک باش بیر بکه وه. بیر کردنه وه به ته نیا به س نییه، بیر کردنه وه له گه ل باش بیر کردنه وه جیاوازه.

ژنهکه: راست ده که ن پیاوهکه، ئیوه له سه ر هه قن.

پیاوهکه: کاتیک باش بیر بکه یته وه، ده بیینی که من وه سفی قاوه که م کردووه واته قاوه که به ردهنگی من بووه، من گوتم چ قاوهیه که راسته؟

ژنهکه: راسته

پیاوهکه: ناوی ئیوه قاوهیه؟ [ژنهکه به شه رمه وه سه یری ده کات و سه ری داده خات]

ژنهکه [له به رخویه وه]: نه خیر پیاوهکه، ناوی من بانوو.

پیاوهکه: پیم بلئ بوچی کاتیک هاتیه ژووره وه، به و شیوهیه سه یری منت ده کرد؟

ژنهکه: بینیم خه ریک بووی له گه ل خو تدا قسه ت ده کرد پیاوهکه.

پیاوهکه: من؟

ژنهکه: به لئ پیاوهکه، هه ر له به رخوته وه شتانیکت ده گوت و ده تنووسییه وه.

پیاوهکه: سه هیره! [چاویلکه که ی هی نایه خواره وه و هه لمیکی ده می لئ ده دات و ده یسریته وه و دووباره ده یخاته وه شوینی خوی] ده ته وی چیت له باره ی منه وه بلئی؟

ژنهکه: من؟ من خو شتیکم نه گوتوووه پیاوهکه.

پياوهکه: ئوهی من وهسفی ئیوه کردووه، لهگه‌ل خۆم قسه دهکه‌م، چووژانم ... به جارێ بلی من نووسهرم و بپریته‌وه.

ژنهکه: دهی خۆ نووسهرن پياوهکه.

پياوهکه: من نووسهرم؟

ژنهکه: به‌لی نووسهرن، نین؟

پياوهکه: من نووسهرم؟ [ژنهکه به ئاماژهی سه‌ر و به‌وریاییه‌وه پیداکری دهکات] سه‌یره! چۆن؟ ها؟

ژنهکه: چۆنی نییه، دیاره ئیتر پياوهکه.

پياوهکه: هه‌ر ئوه؟ [لاسای ژنهکه دهکاته‌وه] دیاره ئیتر پياوهکه! ئه‌مه به‌بی به‌لگه‌یه‌کی برۆپیکراو و پته‌و نابیت بانوو... ده‌بیت به‌لگه‌ت هه‌بی.

ژنهکه: به‌لگه [بیر دهکاته‌وه] به‌لگه ئه‌وه‌یه که ئیوه به‌ منتان گوت نووسهرن.

پياوهکه: من؟ من گوتم؟

ژنهکه: به‌لی پياوهکه، ئیوه گوتتان.

پياوهکه: که‌ی؟ چ کات؟ له کوی؟ چۆن؟ له چ ساتیکدا؟

ژنهکه: هه‌مان ئه‌و رۆژه‌ی که هاتنه داخواری من، گوتتان قوتایی به‌شی ئه‌ده‌بیاتن، من گوتم ده‌بنه‌ چی، ئیوه گوتتان نووسهر، منیش گوتم بۆ نووسهریش پیشه‌یه، ئیوه گوتتان به‌لی. هه‌وه... ئه‌وکات ناوی چه‌ندین نووسه‌رتان هینا.

پياوهکه: ناوه‌کان چی بوون؟

ژنهکه: بیرم نییه پياوهکه، ئوووه، رۆژی خوازینی تا ئیستا، له‌بیرم نه‌ماوه.

پياوهکه: برۆانه، پرسیاریک.

ژنهکه: فه‌رموون پياوهکه.

پياوهکه: من له‌و ماوه‌یه‌ی که له‌گه‌ل تۆ هاوسه‌رگیریم کردووه تا‌کوو ئیستا هیچم نووسیوه؟

ژنهکه: وه‌کوو چی؟

پياوهکه: بۆ نمونه شیعەر، چیرۆک، وتار، سیناریۆ، شانۆنامه، کتیب.. نووسیومه؟

ژنه که: بهر دهوام سهرقالن.

پياوه که: سهرقالی چی؟

ژنه که: سهرقالی نووسین.

پياوه که: باشه، بهر دوام به.

ژنه که [به خرۆشانه وه]: به چاوان پياوه که، به یانی که چاو ده که یته وه دیتته ئیره و دادنه نیشیت، زهلت دهر وانیته کاغه زه که، هه ندی کات پینووسه که هه لده گری، چه ند ئه تواریکیش ده که ی.

پياوه که [به خرۆشانه وه]: بهر دهوام به، دوا ی ئه وه؟

ژنه که: من ده چمه سه رئیش، شت ده کرم، خواردن ئاماده ده که م، جله کان ده شووم و ئوتوو یان ده که م و له نیو که نتوره که ده قیان ده که م، قاپه کان ده شووم و کاروباری مالله وه به ریوه ده به م پياوه که.

پياوه که: باشه، من چی؟ چیرۆکه کانم چی؟

ژنه که: کامه پياوه که؟

پياوه که: ئاخر ئه گهر من نووسه ر بم، ده بوو شتیکم هه بی.

ژنه که: چ شتیکم؟

پياوه که: شتیکم که پیشانی بدات نووسه رم [به چاوی پارانه وه وه له ژنه که دهر وانیت. به شله ژاو و نیگه ران دیتته پیش چاو] ها؟ بانوو؟

ژنه که: من سه ر له هه چ شتیکم دهر ناکه م، ئیوه رۆژی داخوازییه که گووتان نووسه رن.

پياوه که: باشه ئه گهر نووسه ر بم، ده بیت بنووسم وانیه، راسته؟

ژنه که [به دلخۆشییه وه]: راسته... راسته... راسته.

پياوه که [به پیکه نینه وه]: بینیت، باشه؟ که واته ئه و نووسینانه له کوین که من نووسیومن؟

ژنه که: ئه وه یان ده بی خۆت بیزانیت پياوه که، من ده ست وه رناده مه کاره کانی ئیوه.

پياوه که [بیتاقت ده بیت]: بزائم، تا ئیستا من هه چم فرۆشتوو ه؟

ژنه که [بیر ده کاته وه]: هه چم به بیر نایتته وه، وه کوو چی؟

پياوهكه: سهيره، مه به ستم نووسينه كانه ... باش بير بكه وه.

ژنهكه: تا ئه و شوينه له بيرمه نه خير، ئيوه تا ئه مړو هيچ پارديه كتان به دست نه هيتاوه پياوهكه.

پياوهكه: كه واته ئه مه دهري دهخات من نووسه ر نيم.

ژنهكه: كه واته ئيوه چين پياوهكه؟

پياوهكه: ئه مه هه مان ئه و شته يه كه پيوسته بيزانم. [ژنهكه سينييه كه و كوپه كان هه لده گريت تاكوو بيانبات] خوت چي؟ ... [ئاماژه به قاوه ي ژنهكه دهكات] قاوه كه ت؟

ژنهكه: سارد بووه ته پياوهكه. [دهيه ويته بروا كه پياوهكه كوپه كه ي كه سه ره ونخون داناوه، هه لده گريت. ژنهكه به بنجكولييه وه سه يري دهكات و دهروات. پياوهكه كوپه قاوه كه ي هه لده گه رينيته وه و ناوه كه ي ده پشكنيت. وهكوو بلي به دواي شتيكدا ده گه ريت به لام نايدوزييه وه. به نائوميدييه وه ده گه ريته وه شوينه كه ي خوي و سه رقالي نو سين ده بيت. پروناكييه كه دهكوژيته وه.

په رده كه داده خري]

## په رده ي دووه م

هه مان ديمه ن

[ژنهكه دانيشتوو به قولاب و سوف شتيك ده چني. پياوهكه ديته ژووره وه]

ژنهكه: سلاو پياوهكه، ماندوو نه بي... [له جيگا كه ي هه لده ستيت] فه رموو پشوو بدن، ئيستا چاييتان بو ده هينم [پياوهكه هيچ قسه يه ك ناكات و داده نيشيت. ژنهكه دهرواته دهروه به سينييه ك چاي ديته وه. چاييه كه ي

هه ر له و ساته دا هه لده گريت، فووي له دهكات و هه لده لووشن، بو ئيواره نيسك پلاوم ئاماده كردوو پياوهكه، هه ركات ويستت بو تي ده هينم.

پياوهکه: نيسک پلاو؟... له گه ل چی؟

ژنهکه: له گه ل سيري خو شڪراو ئيتر، وهكوو جارن.

پياوهکه: هر ئوه، هر ئوه، [لاساى ژنهکه دهکاته وه] وهكوو جارن.

ژنهکه: هزت ليه به چييه وه بيخوى؟ ماستيشمان هه يه.

پياوهکه: ماست؟ نيسک پلاو له گه ل ماست؟ ها.

ژنهکه: ئى زه لاتت بو ئاماده ده که م، باشه پياوهکه؟

پياوهکه: زه لاتت له گه ل چی؟

ژنهکه: له گه ل هه رشتيک که ئيوه بفرمون.

پياوهکه: بانوو، ئيوه به ناخيري گيانتان کابانن، ده بي خوت بزاني پياوهکه ت هزي له

چييه، ئيمه ئيستا چند ساله هاوسه رى يه کترين، ها؟ ده بيلی؟

ژنهکه: يازده سال و سى هه فته يه.

پياوهکه: هر ئوه! بروانه تو ئاوا به وردى حيسابى روژه کاني ژيانمانت لايه، به لام

نازانيت پياوهکه ت هزي له چييه.

ژنهکه: ئاخر نه گه ر پيټ بليم نيگه ران ده بي پياوهکه.

پياوهکه: من؟ من نيگه ران ده بم؟! نه ویش له ئيوه؟ ئای ئای ئای.

ژنهکه: ئاخر هز و تهبعی ئيوه هه ميشه ده گورئ، هه رجاره و داواى شتيک ده که ن.

پياوهکه [به توره بييه وه]: فهرموو! هر ئوه! و ايزانم قه رزباريش بووین!

ژنهکه: نه خير پياوهکه، باور بکه مه به ستيكى خراپم نه بوو.

پياوهکه [قسه که ي پى ده بريټ و لاساى دهکاته وه]: مه به ستيكى خراپم نه بوو، نه ي

مه به ستت چی بوو؟ ئيتر چيت ده ويټ بانوو گيان؟ هه رچييه ک بوو گوتت.

ژنهکه: مؤله تم ده دن پيتانى بليم؟ ... من تا ئيستا له ماوه ي ئه و يانزه سال و سى

هه فته يه، بووه بيټريټيم به رانبه رى ئيوه کردي پياوهکه؟، شتيکم گووتبيت که

خوانه خواسته دلى ئيوه ي شکاندي؟

پياوهکه: باشه؟ ... مه به ستت؟



ژنه که: دهی ئه وهیه، ئیوه نابی زوو هه لچن که..

پیاوه که: زۆرباشه، زۆرباشه، بیرمان چوو له باره ی چیه وه قسه مان ده کرد.

ژنه که: نه خیر پیاوه که، بهینی خۆمان بیت می شک و زاگیره شت زۆر باشه.

پیاوه که: چۆن بانوو؟ شتی که بووه؟

ژنه که: وای، خوا بمکوژی پیاوه که، مه گهر بریاره شتی که ببی... خه ریکه پیتدا هه لده لیم.

پیاوه که: منیش هه ر له بهر ئه وهیه ده ترسم بانوو، هه ر ئه وهیه من ده ترسین.

ژنه که: ئیوه و ترس؟ حاشا وه بیلا، پیاوه که ئیوه دلکی وه کوو شیرتان هه یه پیاوه که.

پیاوه که: بروانه، ئه گهر ده ته وئ دیسان بللی بروینه مالی باوکت و ئه وان جه وم ده گیریت، ئه وه پیم وتی، ئیتر خۆت ئه زانی.

ژنه که: ئیمه به ناخیری گیانمان وا له مالی ئه واندا ده ژین پیاوه که.

پیاوه که: باشه؟... مه به ستت؟

ژنه که: هیچ، مه به ستیکم نه بوو، با بچم نانی ئیواره بیتم. [به ری ده که وئ که خوار دنه که بهینیت] نه تگوت له گه ل چی بهینم پیاوه که؟

پیاوه که [به تور ه بییه وه]: له گه ل هه ر چیه که، ته نیا بهینته بانوو، بهینته! [ژنه که دیمه نی شانۆکه به چی ده هیلت. پیاوه که له گیرفانی پاره ده رده هینت و ده ژمیریت. ژنه که دیته ژوره وه] چیه بانوو، چیه؟ پاره یه ئیتر.

ژنه که: ده بینم پیاوه که.

پیاوه که: ده زانی چهند پیویسته کون و وکه لینه کانی ژیانم پر بکه مه وه؟ هه ی هه ی هه ی.

ژنه که [به خۆش حالیه وه]: خوا سه لامه تت بکات پیاوه که، ریزی پیاو به کار کردنه پیاوه که، سو پاس بو خوا لانی که م پاره ی کرئ خانوو و ئاو و کاره با و ته له فون و گاز نادهین پیاوه که.

پیاوه که [پاره کان به توندی به زه وی داده دات]: ئه ی بابه، ئیستا ئه گهر هیشته پارووه نانیک به گه روومدا بچینه خواره وه؟ باشه خۆت و باوکت ئه وه تان لیم ویست که ئه وه نهۆمه بگرین و لیتره بمینینه وه، ئه گه رنا من له سه ره تا وه گوتم بروینه شوینیکی تر خانوو بگرین، وام نه گووت؟

ژنه که [بیر ده کاته وه]: به بیرم نایته وه، وات گو تیت؟

پیاوهکه: ئا ئا ئا، وام نهگوتووه؟

ژنهکه: من نهگوتووه که ئیوه واتان نهگوتووه پیاوهکه، گوتم بیرم نایه، واته لهوانهیه ئیوه واتان گوتبی من له بیرم چوو بیت.

پیاوهکه: ئیدی دانه نیوچاوی دهوی؟ ئه ویش پاش یازده سال؟

ژنهکه: یانزه سال و سی ههفتهیه پیاوهکه، من هه موو پوژه کانم ژماردووه.

پیاوهکه: بوچی؟ داده نیشی پوژه کان ده ژمیریت؟

ژنهکه: هه روا، تو که له گهل ئه وه نه بوویت مندالمان ببیت پیاوهکه، چیبکه م، به و شیوهیه خوم سه رقال ده که م.

پیاوهکه [نیگه ران]: ئه ی بابه، دووباره دهستی پی کرده وه! بانوو، ئیوه هه ر خه ریکی چنین و چنین ... [ئاماژه به سوفه کان ده کات] فه رموو.

ژنهکه [به ده م دانانی سفره که وه]: ئیوه له سه ر هه قن پیاوهکه، فه رموون نان بخون.

پیاوهکه [به ده م خواردنه وه]: ئینجا شتیک ده خاته سه ر بژیوی؟ ... ئه م مانگه چه ندت فرۆشتوو وه؟

ژنهکه: چینه که؟

پیاوهکه: هه لبه ت بانوو، ئیوه بیجگه له چنین ئیشیکی دیکه ده که ن؟ تو له ماله وه دانیشتووی چه ند ئیشیکی لاوه کیش ده که ی، شتیکیش ده چنی.

ژنهکه: پاره که هه ر وه کوو مانگی پیشوو بوو، له وی دامناوه [ئاماژه بو سووچیک له دیمه نی شانۆکه ده کات] هه لیگرن.

پیاوهکه [به خوش حالیه وه]، [واز له خواردنه که ده هینیت، هه لده ستیت ده چیته ئه و شوینه ی که ژنه که ئاماژه ی پی کردوو. پاره کان هه لده گریت ده ست به ژماردنی ده کات. ژنه که سه ری ده جوو لینی ده چیته لای چینه که. پیاوه که چه ند جاریک به تامه زرۆبیه وه پاره کان ده ژمیریت. پاشان دیت و پاره کانی خوشی هه لده گریت ده یخاته وه گیرفانی ده ست به خواردنه که ی ده کاته وه. رووناکییه که ده کوژیته وه په رده که داده خریت]

## په رده ی سییه م

هه مان دیمه ن

[ ښه که خه ریکی نووسینه که پیاوه که به سینیه که و دوو کوپ قاوه دیته ژووره وه. سه ریکی ښه که دهکات، دواتر سینیه که له سه ر میزه که داده نیت ]

پیاوه که: فه رموو، نه وهش قاوه بو خاتوونی خاتوونان.

ښه که (به توره یییه وه) [پینووسه که ده کوتیته سه ر میزه که] هوو، تویش له کاتی راودا گووت دی.

پیاوه که (به سه رسورمانه وه) [سه ریکی ده ور به ری دهکات]: کی؟

ښه که: بیجه له جه نابتان کی تری لیه وا پرسیار ده که ی؟

پیاوه که [به سه رسورمانه وه]: به لام ... به لام خو من هیچم نه وتوو بانوو.

ښه که: وا ده بینی که [ناماژ به کاغز و قه له مه که دهکات] به ناخیرم خه ریکم ده نووسم، وا هاتی، هه رچی شت هه بوو له می شکم ده رپه ری.

پیاوه که: پیشتر ده بوو مه وعیدم وه رگرتبا؟ ئینجا، هیچم نه وتوو، ته نیا گوتم فه رموو قاوه.

ښه که: زور باشه، ئیستا کی داوی قاوه ی کردبوو؟

پیاوه که: ئاخر هه موو جاری ئه م کاتانه قاوه یه کی گهرمت ده خوارده وه.

ښه که: ئاخر که ی کاتی قاوه یه؟

پیاوه که: بانوو گیان، وا بیرم کرده وه که ده ته وئ به ناگابی و بنووسیت.

ښه که [لاسیی پیاوه که ده کاته وه]: وا بیرم کرده وه که ده ته وئ دانیشتیت و بنووسیت، جه نابت له که یه وه تا ئیستا له باتی من بیر ده که نه وه؟

پیاوه که: جه نابت نه، جه نابتان بانوو گیان

ښه که (به لاقرتییه وه): پیاوه که ئیوه نووسه رن یان من؟

پیاوهکه: ...

ژنهکه: چی بوو؟ تیدا ماوی، راسته؟ کهواته ئهوه منم که نووسهرم! [ پینووسهکهی دهستی پیشان دهدات ] فهرموو، ئهوش بهلگه.

پیاوهکه: ئهمه چ پهیوهندیی که به مهسهلهکهوه ههیه؟

ژنهکه: به چی؟

پیاوهکه: ههر ئهوهی که من گوتم جهنابت نا جهنابتان.

ژنهکه: زوریش پهیوهندی ههیه پیاوهکه.

پیاوهکه: هیچ کات پهیوهندی نییه بانوو.

ژنهکه: دهتهویت بزانیته پهیوهندی چییه؟ [پیاوهکه به تهنیا به سههری پشتراستی دهکاتهوه] پهیوهندی ئهوهیه که من خوم دهرانم جهنابتان چون دهنوسن.

پیاوهکه (به دهنگیکی بهرز پیدهکه نیت): دیاره! جهنابت! (پیکه نین)

ژنهکه (به تورپیهوه) [له جیگا کهی ههلهدهسه تیت]: جهنابتان، نه تانفهرموو له کهیهوه تا ئیستا لهباتی من بیر دهکه نهوه، بهلی؟ تازه ئهگهر من بمهویت بهو کاته شتیک بخومهوه، کاپوچینوم پی باشته نهک قاوه.

پیاوهکه (به پیکه نین و گالتهوه): گوتم رهنگه بتهویت فالی خوت ببینی.

ژنهکه: پیویست ناکات! [ ئاماژه به پیاوهکه دهکات ] فالم بو گیراوهتهوه.

پیاوهکه [ سینییه که ههلهدهگریته ] بچم کاپوچینویهک بینم

ژنهکه: پیویست ناکا، نایهوی.

پیاوهکه: ئاخر قاوهکه ساردبووتهوه بانوو.

ژنهکه: پهکوو، کی گوتی قاوهم دهوی، ئای خوایه.

پیاوهکه: من تیدا ماوم.

ژنهکه: خواردنی ئیوارته ئاماده کردووه پیاوهکه؟

پیاوهکه: ئیستا دهچم خواردن ئاماده دهکم، به چاوان بانوو.

ژنهکه (بیثاقهت): چی؟ ئیستا؟ تازه بچی خوانی ئیواره ئاماده بکهی؟ ههی هوو

پياوهکه: تازه خورئاوايه بانوو، کات ههيه، يهکسه ر ئامادهى دهکهم، خهيالت ئاسووده بيت.

ژنهکه [به جوولهى بهردهوامى سهر، له جيگاگهى دادهنيشيت]: ئه و خوانهى بتهوى بهم شيوهيه ئامادهى بکهى، ئاشکرايه چى لى دهردهچى پياوهکه.

پياوهکه (به نيگه رانييهوه): دهلى چى بکهم بانوو گيان، بهيانى چوومه فهريمانگه، له ريگا گه رهامهوه داواکارييهکانى ئيوه و شتهکانى ماله وهم کړى، پاشان جلهکانم خسته ناو غهساله، قاپهکانم خسته ناو غهساله قاپان، قاوهم بو ئيوه ئاماده کرد، ئايا کاتم ههبووه. خواردن ئاماده نهکهم؟ ئهگه ر مروڤى ئاسنيس بووايه تا ئيستا شهقى بردبوو.

ژنهکه: نهخير، ئافهرين، وانهکانت به باشى فير بوويت.

پياوهکه [به سهرسورمانهوه]: وانهى چى بانوو؟

ژنهکه: وانهى ئهوهى که چون من داخ بکهيت، ئه مرو ئيتر دايه گيانت چى فير کردوى؟

پياوهکه: ئه مرو؟!! من بو مالى ئه وان نه چووم.

ژنهکه (به شيره بزهوه): دلنباى بو پيوسته بو ئهوى بچيت؟ به تهلهفونيك [رولهکهى دهگيريت] ئه لوو، دايکه.

پياوهکه: چى بليم ... سوودى نيه [دهيهوى بچيته دهرهوه].

ژنهکه: بو کوى پياوهکه؟

پياوهکه: هيچ کوى، دهچم خواردنى ئيواره ئاماده دهکهم بانوو.

ژنهکه: تهلهفون بکه پيتزا بينن پياوهکه.

پياوهکه: پيتزا بوچى، خوم ئامادهى دهکهم بانوو.

ژنهکه: پيسکيهى مه که پياوهکه، تهلهفون بکه.

پياوهکه [به توره بييهوه]: باشه بوچى خوت تهلهفون ناکهى؟ ئه وهش من بيکه م.

ژنهکه: دهست پى بکه، بللى، بللى له بهيانيه وه دهچيته فهريمانگه پاشان کرين و شوشتن، بللى.

پياوهکه: ئهى وا نيهه؟ بو خوت هه موو کات خهريکى دهنووسى دهرچوونيشت نيهه.

ژنه‌که: واده‌زانی چاکه‌ت و پانتولیکت له‌به‌رکرد و، به شقه‌قه شقه‌ق چوویته فه‌رمانگه،  
ئه‌مه ده‌بی به ئیش؟

پیاوه‌که: که‌واته چ ده‌بیته ئیش بانووی نووسه‌ر؟

ژنه‌که: ئه‌وه له من ده‌پرسیت؟ به ناخیرت جه‌ناب... جه‌نابتان پیاون.

پیاوه‌که: خه‌ریکه ئیتر بی تاقه‌تم ده‌که‌ی.

ژنه‌که: ئینجا چی ده‌که‌ت؟

پیاوه‌که: پیت پیشان ده‌دهم ئه‌و کات [به توندی سینیه‌که به‌سه‌ر میزه‌که‌دا ده‌دات  
ده‌چیته ده‌ره‌وه. ژنه‌که ماوه‌یه‌ک دوودله. پاشان زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌ک ده‌کات و به خیرایی  
ده‌ست به نووسین ده‌کاته‌وه. رووناکییه‌که ده‌کوژیته‌وه. پاش ماوه‌یه‌ک رووناکییه‌که  
هه‌له‌ده‌کریت و ژنه‌که خه‌ریکی نووسینه. پیاوه‌که به سینیه‌که دیته ژووره‌وه، سه‌یریکی  
ژنه‌که ده‌کات و سینیه‌که له‌سه‌ر میزه‌که داده‌نیت]

پیاوه‌که: ماندوو نه‌بی بانووی نووسه‌ر

ژنه‌که [پینووسه‌که ده‌کوژیته‌سه‌ر میزه‌که]: دیسان ده‌ستی کردوو به پلار تی گرتن.

پیاوه‌که (سه‌رسو‌رماو): هیچم کردوو؟ شتیکی خراپم گوتوو؟

ژنه‌که: ئه‌ی بابه، نه‌خیر پیاوه‌که، هیچت نه‌گوتوو، باشه.

پیاوه‌که (به واق و‌رماوییه‌وه) [له‌به‌ر خو‌یه‌وه ده‌ل‌یته‌وه به‌لام هیچ شتیکی ده‌ست  
ناکه‌ویت]: که‌واته کاپه‌چینویه‌که‌ت بخو، (به زمان لوس‌یییه‌وه) هه‌ر له‌وه‌ی جارانه‌که  
حه‌زت لینه.

ژنه‌که: کاپوچینو؟ ئا له‌م کاته؟ [به نیشانه‌ی سه‌ر و ده‌ستی ده‌یه‌ویت پی پیشان بدات  
که‌وا خو‌ی کو‌نترۆل ده‌کات] من گوتم کاپوچینو بیته پیاوه‌که؟

پیاوه‌که (به نه‌رمییه‌وه): بانوو گیان ئیوه نه‌تانگوت، به‌لام بیرم کرده‌وه که ... [ژنه‌که  
قسه‌که‌ی پی ده‌بریت]

ژنه‌که: ئیوه ده‌بی له‌باتی من بیر بکه‌نه‌وه پیاوه‌که؟

پیاوه‌که: ده‌زانی چییه؟ من وا ده‌زانم خه‌له‌لیک له‌ژیانی ئیمه‌دا بوونی هه‌یه، ئه‌گینا له‌م  
دونیا گه‌وره‌یییه‌ ئه‌و هه‌موو ژن و‌میرده‌هه‌ن که به باشی و به خو‌شی ده‌ژین.

ژنهکه: ئیستا به بیرت هاتهوه پیاوهکه؟ دهبوو ئه‌مه پیش یانزه سال که به شهقه شهق به‌رئ کهوتن و هاتنه داخواری کچه تاقانه‌که‌ی دکتور راشیدی مه‌زن، بیرتان لئ کردبایه‌ته‌وه.

پیاوهکه: یانزه سال و سی ههفته‌یه بانوو.

ژنهکه: ئه‌وه خراپتر! هه‌موو پوژئیکه عه‌زابیکه بو خوی.

پیاوهکه: هیچ نییه، ریگایه‌کی بو ده‌دوژینه‌وه.

ژنهکه: برو بابا دلته خوشه، ئه‌گه‌ر تو بتویستبایه ریگایه‌ک بدوژیته‌وه تا ئیستا له نوکه‌ندی سوئیسیش تیپه‌ری بوی [بیده‌نگی] ده‌زانی چیه، تو بی ده‌ستوپلی پیاوه‌که.

پیاوه‌که [به توره‌بییه‌وه]: هیچ بی ده‌ستوپلی نیم.

ژنهکه: [به ده‌نگی به‌رز]: هه‌ی، هه‌ی، هه‌ی!

پیاوه‌که: هیدی خاتون، هیدی، [هه‌ول ده‌دات ژنه‌که ئارام بکاته‌وه] ئیستا دراوسیکان گوییان له ده‌نگمان ده‌بیته، باش نییه بانوو.

ژنه‌که (به ده‌نگی به‌رزتر): لیگه‌ری گوییان لئ بیته، به‌یله هه‌مووان بزانه که تو چیت به چاره‌نووسی من کردوو... چیه چونکه ژنم ئه‌وا هه‌رچییه‌ک که هه‌زت لئ بیته ده‌توانی بیکه‌یت؟ به‌لام له‌گه‌ل من ناتوانی.

پیاوه‌که (بیده‌نگ، ورده ورده): هه‌موو کات.. ده‌کریت بلئیت چ هه‌له‌یه‌کم کردوو بانوو؟

ژنه‌که: خوت نازانیت؟ هه‌تمه‌ن ده‌بیته من بلئیم؟ [بیده‌نگی]

پیاوه‌که: خوانی ئیواره‌م ئاماده کردوو، ئاماده‌یه، بیه‌ینم.

ژنه‌که: په‌کوو، فه‌رموو، نه‌خیر، هیچ ناوئیت، وه‌لامم ده‌وی.

پیاوه‌که: وه‌لامی چی بانوو؟ ئاخه شته‌کان بو هینده ئالوز ده‌که‌ی.

ژنه‌که: من هه‌موو شتیک ئالوز ده‌که‌م پیاوه‌که یان ئیوه تا ده‌لئ پیشت چاوت برویه له ماله‌وه ده‌روئیت.

پیاوه‌که: ده‌روم تا ئیوه ئاسووده بن بانوو.

ژنه‌که: ئاوا به ئاسانی؟ وا ده‌زانی به‌م شیوه‌یه ئاسوده ده‌بم؟ بروانه له‌م کابرایه ... له بری ئه‌وه‌ی دانیشی و ئه‌م کیشیه‌یه چاره‌سه‌ر بکه‌ی، تیده‌قووچینی، ئه‌مه بووه‌ته ئیشی تو.

پیاوهکه: چونکه حەزم لى نىیه له خۆرا مێشکمان به شه‌ر و فه‌رتنه تیک بدهم.

ژنهکه: ده‌بیته نه‌هیلایته ئه‌و شه‌ر و فه‌رتنه‌یه ده‌ست پى بکات، ئینجا وا ده‌زانی برۆیت چى ده‌قه‌ومیت؟ بۆ ئه‌وپه‌رى دونیاش برۆى کاتیک لیره ده‌سه‌لاتت نه‌بیته! هه‌ر هه‌مان که‌سى.

پیاوهکه: باشه ئه‌م جاره خۆت برۆ.

ژنهکه: من؟ ئه‌م مال و حالى منه، بۆ کوی برۆم؟

پیاوهکه: بۆ خانوویه‌کى کرى؟ ده‌توانى برۆیته مالى دایکت یان بۆ شوینیکى تر.

ژنهکه: من را ناکه‌م، ئه‌وه تۆى راهاتووی هه‌لبی، سوپاس بۆ خوا شوینیکیشته نىیه، چه‌ند رۆژیک ده‌رۆى پاشان ده‌گه‌رپه‌ته‌وه و دیسان هه‌مان تاسه و هه‌مان هه‌مام.

پیاوهکه: ئه‌م جاره گه‌ر برۆم ئیتر ناگه‌رپه‌ته‌وه، ده‌بیینی.

ژنهکه: ئه‌م جاره بۆت نىیه برۆى، داده‌نیشى و هه‌موو شتیک یه‌کلا ده‌که‌یته‌وه، ئه‌و باوکه مرد جاریکى تر وا برۆى.

پیاوهکه: بۆ من ده‌خه‌یته نىو ئه‌م به‌رداشه‌وه بانوو، خۆت وا لى بکه.

ژنهکه: ئۆو چه‌ند خۆیشى خۆش ده‌ویته! [لاساىی پیاوکه ده‌کاته‌وه] من ده‌خه‌یته نىو ئه‌م به‌رداشه‌وه (به‌تورپه‌بییه‌وه) زۆر خۆت فیدا ده‌که‌ى.

پیاوهکه: ئیستا خۆت چى؟ تا ئیستا چیت داوه‌ته ده‌ره‌وه؟

ژنهکه: چیم دابینه‌ته ده‌ره‌وه؟

پیاوهکه: کتینیک، چیرۆکیک شتیکت له ماوه‌ى ئه‌و یانزه سال و سى هه‌فته‌یه‌ى که پیکه‌وه ژیاوین چاپ کردووه؟... نه‌خیر.

ژنهکه: مه‌گه‌ر ده‌رفه‌تتان داوه به من داوه؟

پیاوهکه: من له به‌یانیه‌وه ده‌چمه فه‌رمانگه، پاشان شت کپین و یارمه‌تیدانى تۆ له ماله‌وه، تا ئیستا بووه رێگرم لى کردبى بانوو که‌وا ده‌لیته؟

ژنهکه: دلخۆشیم نىیه تیگه‌یشتى... دلم خۆش نىیه، ته‌واو.

پیاوهکه: باشه بانوو، کۆتایى پى ده‌هینین.

ژنهکه: به‌رده‌وام به‌دواى ئاسانه‌ترین رێگادا ده‌گه‌رپى پیاوکه



پیاوهکه: وا عاقلانه تریشه بانوو

ژنهکه: تو وا بیر دهکه یته وه، هر جاریک شتیکت لی بیرسم که بهرژه وهندی خۆتی تیدا نه بیت خیرا خۆت ده دزیته وه، وه لآمی مروّف ناده یته وه.

پیاوهکه: باشه، باشه ده یلیم بانوو... چهند ساتیک مۆله تم بده [به په له له ژوره که ده چیته دهره وه. پاش ماوه یه ک به پاکه تیکه وه ده گه ریته وه که وا پیده چیت چه کیکی تیدابیت. بیده نگی بال ده کیشیت به سهر شوینه که دا که وا بریاره شتیکی پروو بدات. ژنه که به واق ورماییه وه سهیری دهستی پیاوه که ده کات. پاش ماوه یه ک پیاوه که پاکه ته که بو لای ژنه که دریز ده کاته وه]، فهرموو بیگره.

ژنه که (به دلّه راوکی و له سه رخۆ): ئه وه ... ئه مه چیه ئیتر؟

پیاوه که: مه گه ر ناته ویّت وه لآمه که ت وهر بگریته وه؟ [ژنه که به جووله ی سهر قسه ی پیاوه که پشتراست ده کاته وه] ده ی فهرموو، بیگره و بیکه وه، ئه مه وه لآمه که ته.

ژنه که [به وریاییه وه پاکه ته که وهر ده گریّت و ده یکاته وه. بووکه له یه ک له ناویه وه دیته دهره وه]: ئه مه؟ بووکه له یه؟

پیاوه که: وا ده زانی منیش مندالم خو ش ناویّت بانوو؟ وا ده زانی کاتیکی گویم له ده نگی مندالانی دراوسیکان ده بیت دلّم بهرگه ده گریّت؟ ده زانی چهند به چه سره ته وه سهیری منداله کان ده که م که بو قوتابخانه ده چن؟

ژنه که: به لآم من وام ده زانی... منیش عاشقی مندالم ئاغا گیان [جووله ی به ههستی سهر و دهستی ژنه که و له بهرانبه ریشدا پیاوه که. له شیوه ی لاواندنه وه بووکه له که ده جوولیننه وه و له گه لیدا وه کوو مندالی خویان یاری ده که ن. ماوه یه ک به و شیوه یه تیده په ریّت. جه ویکی خو مانه و دلگیر دروست ده بیت]

پیاوه که: چه ناویک له منداله کانمان بنین بانوو گیان؟

ژنه که: ههر چیه ک ئیوه بیلین پیاوه که، من قسه له سهر قسه ی ئیوه ناکه م.

پیاوه که: بلّی بانوو، مندالی ئیوه یه، ههر چیه ک ئیوه بفهرموون.

ژنه که: نه خیر پیاوه که، ده بیت باوکی ناوی بو هه لبریزیت،

پیده که نن. دهنگی موسیقیه ک ئارام ئارام دیت و دهنگی ئه وان ون ده بیت، پروناکیه که ده کوژیته وه، په رده که داده خرئ، شانۆکه کو تایی دیت.

